

# Quotidien

## Statistique Canada

Le lundi 31 mai 2004 Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

#### COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Comptes économiques canadiens, premier trimestre de 2004 Le produit intérieur brut réel (PIB) a progressé de 0,6 % au premier trimestre de 2004, sous l'effet de la reprise des dépenses de consommation et de la croissance soutenue des exportations. Après avoir enregistré des résultats ternes en janvier et en février, le trimestre s'est terminé sur une bonne note, le PIB ayant grimpé de 0,7 % en mars. Une analyse plus détaillée est présentée dans la Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens.

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

**NOUVEAUX PRODUITS** 

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, mars 2004	8
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, avril 2004	8
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 22 mai 2004	Ş

## Info-voyages

Le dernier numéro d'Info-voyages, le bulletin trimestriel de Statistique Canada sur le tourisme, présente l'article «Le villégiateur canadien : tendances et implications pour l'industrie de la villégiature».

Même s'il représente un créneau modeste du marché des voyages intérieurs au Canada, le marché de la villégiature est un marché lucratif et en croissance. L'article donne un aperçu des caractéristiques sociodémographiques, des comportements et des dépenses des villégiateurs au Canada selon les résultats de l'Enquête sur les voyages des Canadiens et brosse un tableau du marché de la villégiature au Canada.

Chaque numéro d'Info-voyages présente les plus récents indicateurs de voyages, les caractéristiques des voyageurs, le compte des voyages internationaux ainsi que l'indice des prix des voyages.

La publication Info-voyages, vol. 22, nº 4 (87-003-XIF, 5 \$) est maintenant en vente. Voir Pour commander les produits.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle en composant sans frais le 1 800 307-3382 (cult.toustats@statcan.ca) ou avec Danielle Shaienks au (613) 951-5095 (Danielle.Shaienks@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur : (613) 951-1333.





3

10

## Le Quotidien, le 31 mai 2004

			,		
$\sim$ A I				- 1	$\Omega \cap \Omega \wedge$
LAI	FNURIER	115	COMMUNIQUÉS	II II N	/()()4
<b>U</b> , 1			COMMISSINGUES	. Odii i	

12

## **COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX**

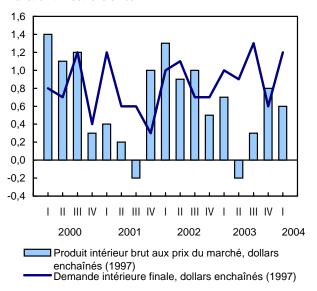
#### Comptes économiques canadiens

Premier trimestre de 2004

Le produit intérieur brut réel (PIB) a progressé de 0,6 % au premier trimestre de 2004, sous l'effet de la reprise des dépenses de consommation et de la croissance soutenue des exportations. Après des résultats ternes en janvier et en février, le trimestre s'est terminé sur une bonne note, le PIB ayant grimpé de 0,7 % en mars. Il s'agissait de la plus forte augmentation du PIB mensuel depuis le rebondissement après la panne d'électricité survenue en août 2003.

#### Le PIB a augmenté au premier trimestre

Variation trimestrielle en %



La force accrue des dépenses des consommateurs et une accélération de la croissance de l'investissement des entreprises ont fait progresser la demande intérieure de 1,2 %, soit le double du rythme atteint au quatrième trimestre de 2003. Les détaillants ont enregistré des gains généralisés, les consommateurs ayant augmenté leurs achats de toute la gamme des biens allant des nouveaux véhicules automobiles aux chaussures. Les stocks ont augmenté, mais à un rythme beaucoup plus lent qu'au cours des sept trimestres précédents.

Le dollar canadien a été freiné dans sa remontée, son taux de change par rapport au dollar américain étant demeuré inchangé au premier trimestre. Les exportations ont poursuivi leur reprise grâce à la

#### Note aux lecteurs

La publication des comptes des revenus et dépenses du premier trimestre de 2004 comprend une révision des données à partir du premier trimestre de l'année 2000. Pour plus d'information, vous pouvez consulter la page La révision 2000-2003 des comptes des revenus et dépenses de notre site Web.

demande de produits de l'énergie ainsi que de machines et de matériel, mais elles sont restées en deçà du sommet atteint au quatrième trimestre de 2000. Les importations sont, quant à elles, demeurées inchangées.

## Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)<sup>1</sup>

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
		%	
Premier trimestre de 2003 Deuxième trimestre	0,7	2,8	3,1
de 2003	-0,2	-0,7	2
Troisième trimestre de 2003	0,3	1,4	1,3
Quatrième trimestre de 2003 Premier trimestre	0,8	3,3	1,7
de 2004	0,6	2,4	1,6

 La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

La production industrielle a progressé de 0,7 % au premier trimestre, soit la troisième augmentation d'affilée, toutes les principales composantes (l'exploitation minière, les services publics et la fabrication) ayant affiché des gains. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a augmenté de 1,5 %, alors qu'une plus forte production dans le secteur des services publics et de la fabrication a été contrebalancée par une légère baisse dans le secteur de l'exploitation minière.

Les prix à l'échelle de l'économie, mesurés par l'indice de prix en chaîne pour le PIB, ont augmenté de 1,2 %, soit le rythme le plus rapide en quatre trimestres. Excluant l'énergie, l'indice a progressé de 0,9 %. Dans l'ensemble, l'économie canadienne a connu un taux de croissance annualisé de 2,4 % au premier trimestre de 2004, comparativement à un taux annualisé de 4,4 % pour l'économie américaine.

## Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchainés de 1997

	Oct. 2003 <sup>r</sup>	Nov. 2003 <sup>r</sup>	Déc. 2003 <sup>r</sup>	Janv. 2004 <sup>r</sup>	Févr. 2004 <sup>r</sup>	Mars
	2003			isonnalisé		2004 <sup>p</sup>
-		var	. mensu	elle en %		
Ensemble des						
industries	0,2	0,2	0,5	-0,0	-0,0	0,7
Industries productrices	0.0	0.5	0.0	0.4	0.0	
de biens	-0,0	0,5	0,8	0,1	-0,6	1,1
Industries productrices de services	0.0	0.4	0.0	0.4	0.0	0.5
	0,2	0,1	0,3	-0,1	0,3	0,5
Production industrielle	-0,1	0,4	1,0	0,1	-0,6	0,7
Commerce de gros	0,9	-0,2	1,3	-3,3	-0,4	2,7
Construction	0,4	1,2	0,3	0,5	-1,0	3,0

Données révisées.

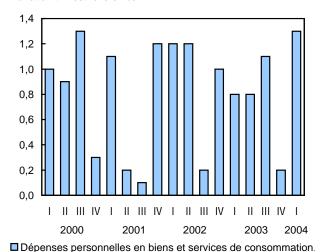
#### Reprise des dépenses de consommation

Les dépenses de consommation ont fait un bond de 1,3 % après avoir stagné au quatrième trimestre de 2003. Cette augmentation, la plus forte enregistrée depuis le troisième trimestre de 2000, est attribuable en partie aux taux d'intérêt plus faibles, à la croissance robuste du revenu personnel disponible et à l'ouverture de nouveaux magasins à rayons.

## Les dépenses des consommateurs reprennent de la viqueur

Variation trimestrielle en %

dollars (1997) enchaînés



Les dépenses en biens durables ont progressé de 1,9 % après avoir chuté de 4,3 % au quatrième

trimestre lorsque les achats de nouveaux véhicules automobiles se sont effondrés. De nouvelles mesures incitatives ont ramené les clients dans les salles de montre des concessionnaires automobiles mais les dépenses n'ont que légèrement augmenté, les achats plus élevés de fourgonnettes et de camions neufs venant contrebalancer les achats plus faibles d'automobiles neuves. La demande en réparations de véhicules automobiles et de pièces a rebondi de 5,9 %.

Les dépenses au chapitre des vêtements et des chaussures ont enregistré une hausse marquée de 4,1 %, soit la plus élevée depuis des décennies. Un marché boursier plus vigoureux et une plus forte demande de logements neufs et existants ont contribué à la hausse des dépenses des consommateurs au chapitre des services financiers et juridiques et ont accéléré la production du secteur financier et des services de courtage immobilier.

## L'essor du secteur de l'habitation se poursuit

Les taux d'intérêt faibles et la demande robuste ont continué de stimuler la construction de logements neufs, l'investissement des entreprises en bâtiments résidentiels ayant progressé de 3,4 % au premier trimestre. La construction résidentielle neuve, les améliorations et les modifications ainsi que les coûts de transfert de propriété étaient tous à la hausse.

Le marché résidentiel de la revente a progressé légèrement, soit de 1,0 %, après avoir accusé une forte baisse au quatrième trimestre. La vigueur du marché immobilier a renforcé les ventes des magasins de meubles et d'appareils ménagers et intensifié les activités de fabrication de meubles et d'appareils ménagers ainsi que de matériaux de construction.

#### Réduction des stocks des détaillants

Les fortes ventes au premier trimestre ont entraîné la réduction des stocks des détaillants de 1,4 milliard de dollars, principalement au chapitre des biens durables, notamment des véhicules automobiles. Les secteurs de la fabrication, de l'extraction minière et des services publics ont également réduit leurs stocks. Les grossistes, par contre, ont reconstitué leurs stocks de véhicules automobiles, de matériaux de construction et d'autres biens durables.

Dans l'ensemble, les stocks des entreprises non agricoles ont été réduits de 2,1 milliards de dollars, tandis que les stocks agricoles ont augmenté de 2,8 milliards de dollars.

p Données provisoires.

#### Les exportations poursuivent leur reprise

Les exportations ont affiché une hausse de 1,5 % après avoir augmenté de 2,3 % au quatrième trimestre. Il s'agit des deux premières hausses consécutives enregistrées depuis le troisième trimestre de 2002. La croissance soutenue des exportations était attribuable à la demande étrangère de produits de l'énergie, de machines et de matériel ainsi que de biens et de matériaux industriels.

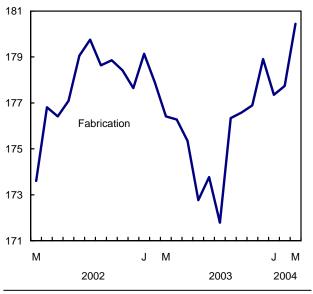
Les exportations de produits forestiers ont rebondi de 0,9 % après avoir fléchi de 0,4 % au quatrième trimestre, stimulées par l'expansion du marché du logement aux États-Unis. Les exportations de produits automobiles ont reculé de 1,2 % après avoir enregistré une forte croissance au quatrième trimestre.

# La production du secteur de la fabrication atteint de nouveau le sommet de l'automne 2000

Les fabricants ont augmenté leur production de 0,6 % au premier trimestre, soit le deuxième gain trimestriel d'affilée après quatre trimestres de marasme. Ces gains ont aidé le secteur de la fabrication à atteindre de nouveau les niveaux enregistrés à l'automne 2000, au sommet du boom technologique.

#### La volte-face de la fabrication se poursuit

PIB en milliards de dollars enchaînés (1997)



La croissance a été principalement attribuable à la fabrication de biens durables, le matériel de transport

représentant plus de la moitié de l'augmentation. Les industries de la machinerie ainsi que de l'informatique et de l'électronique ont également enregistré des gains significatifs.

## Le revenu du travail progresse rigoureusement

Le revenu du travail a progressé de 0,8 % au premier trimestre, une augmentation correspondant à celle affichée durant la deuxième moitié de 2003. Toutefois, la croissance de l'emploi a baissé pour se situer à 0,3 %, par rapport à 0,9 % au quatrième trimestre.

Le revenu personnel disponible a enregistré un gain de 1,1 %, soit le meilleur résultat en huit trimestres. Toutefois, les dépenses de consommation (en dollars courants) ont augmenté encore plus rapidement et le taux d'épargne a baissé. L'emprunt des ménages s'est accru, portant le ratio d'endettement sur le revenu à 103,8 (par exemple, les ménages étaient endettés de 1,04 \$ pour chaque dollar de revenu disponible).

#### Les bénéfices des sociétés atteignent un niveau record

Les bénéfices des sociétés ont augmenté de 6,1 % au premier trimestre pour atteindre un niveau record, les industries de l'extraction de pétrole et de gaz ainsi que de la fabrication ayant toutes amélioré leurs résultats. Les bénéfices des entreprises publiques ont affiché une hausse significative, attribuable aux services publics.

Le bilan du prêt net des sociétés s'est sensiblement amélioré, en partie à cause des faibles investissements en capital fixe et de l'écoulement des stocks.

## Ralentissement de l'investissement des entreprises en machines et en matériel

La croissance de l'investissement des entreprises en machines et en matériel a connu une décélération, passant de 0,8 % au quatrième trimestre à 0,5 % ce trimestre-ci, principalement en raison d'une réduction de l'investissement dans la construction de bâtiments comme les tours à bureaux et les centres d'achats.

L'investissement des entreprises en machines et en matériel a doublé, passant de 0,8 % au quatrième trimestre à 1,6 % au premier trimestre. De plus fortes dépenses ont été enregistrées notamment au chapitre de la machinerie industrielle, d'autre équipement de transport et d'équipement de télécommunication. Ces augmentations ont largement compensé les réductions des dépenses au chapitre des parcs automobiles ainsi que des ordinateurs et autre matériel de bureau.

## Les importations sont demeurées inchangées

Les importations de biens et de services sont demeurées inchangées, les gains au chapitre des produits agricoles et de la pêche, des biens et matériaux industriels et des machines et du matériel ayant été compensés par des baisses enregistrées dans d'autres catégories.

Les importations de machines et de matériel, moins chères en raison de la vigueur du dollar canadien, ont augmenté pour le quatrième trimestre consécutif. La demande de produits de l'énergie importés a reculé de 1,1 %, après de fortes importations durant la deuxième moitié de 2003.

## Forte augmentation de l'excédent commercial

L'excédent commercial au chapitre des biens et des services a bondi de 30 % pour atteindre 58,6 milliards de dollars (aux prix courants) au premier trimestre, la croissance des exportations dépassant celle des importations. Il était néanmoins nettement inférieur au sommet de 82,4 milliards de dollars atteint au premier trimestre de 2001.

#### Analyse et tableaux détaillés

Pour obtenir une analyse plus détaillée de la parution d'aujourd'hui des comptes nationaux, y compris des graphiques et des tableaux additionnels, consultez en ligne le numéro du premier trimestre de 2004 de La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, vol. 3, nº 1 (13-010-XIF, gratuit). À la page Nos produits et services, sous Parcourir les publications Internet choisissez Gratuites, puis Comptes nationaux.

## Produits, services et demandes de renseignements

Comptes économiques et financiers nationaux

Données stockées dans CANSIM : tableaux 378-0001, 378-0002, 380-0001 à 380-0017, 380-0019 à 380-0035, 380-0056, 380-0059 et 382-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1804, 1901 et 2602.

Le numéro du premier trimestre de 2004 de Comptes nationaux des revenus et dépenses:

estimations trimestrielles (13-001-XIB, 36 \$ / 117 \$) paraîtra bientôt. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent.

Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les comptes nationaux des revenus et dépenses (13-001-PPB, 54 \$ / 193 \$), les comptes des flux financiers (13-014-PPB, 54 \$ / 193 \$), les estimations du revenu du travail (13F0016XPB, 22 \$ / 70 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

On peut aussi se procurer l'ensemble complet des comptes des revenus et dépenses, les comptes des flux financiers et les estimations du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-DDB, 134 \$ / 535 \$; 13-014-DDB, 321 \$ / 1 284 \$ ; 13F0016DDB, 134 \$ / 535 \$) sont également en vente à un coût moindre (13-001-XDB, 27 \$ / 107 \$; 13-014-XDB, 65 \$ / 257 \$; 13F0016XDB, 27 \$ / 107 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

#### Produit intérieur brut par industrie

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0017 à 379-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1301 et 1302.

Le numéro de mars 2004 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 12 \$ / 118 \$) est maintenant en vente. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour de l'information générale ou pour commander des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 887-IMAD (*imad@statcan.ca*). Pour obtenir plus d'information ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fabienne Leclerc au (613) 951-3659, Division des mesures et de l'analyse des industries.

#### Principaux indicateurs des comptes économiques canadiens<sup>1</sup>

	Quatrième	Premier	Deuxième	Troisième	Quatrième	Premier	2002	2003
	trimestre	trimestre	trimestre	trimestre	trimestre	trimestre		
	de 2002	de 2003	de 2003	de 2003	de 2003	de 2004		
		onnées désais			2003	2004		
			en milli	ons de dollars	aux prix cou	rants		
PIB en termes de revenus et de dépenses								
Rémunération des salariés	603 596 1,3	609 020 0.9	610 460 0.2	614 552 0.7	620 840 1.0	626 016 0.8	592 692 4.0	613 718 3.5
Bénéfices des sociétés avant impôts	146 504	159 680	142 180 -11,0	148 916	154 064	163 408	137 480	151 210
ntérêts et revenus divers de placements	1,7 49 220 3,0	9,0 49 872 1,3	51 548 3,4	4,7 53 308 3,4	3,5 51 304 -3,8	6,1 53 076 3,5	8,6 48 188 -9,0	10,0 51 508 6,9
Revenu net des entreprises individuelles	76 528	77 224	77 688	78 160	79 232	80 724	74 730	78 076
mpôts moins subventions	1,5 142 088 1,0	0,9 139 924 -1,5	0,6 139 428 -0,4	0,6 144 664 3,8	1,4 146 596 1,3	1,9 148 732 1,5	6,8 139 259 7,5	4,5 142 653 2,4
Revenu personnel disponible	700 012 0,6	707 264 1,0	712 876 0,8	714 548 0,2	719 504 0,7	727 172 1,1	692 691 3,8	713 548 3,0
Taux d'épargne personnelle <sup>2</sup>	2,0	1,7 	2,0	0,7	1,3	0,5	3,2	1,4
	-		en milli	ons de dollars	s enchaînés (1	1997)		
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	608 492 1,0	613 183 0,8	618 084 0,8	624 729 1,1	625 780 0,2	634 148 1,3	601 594 3,4	620 444 3,1
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	201 803	203 647	206 608	206 820	208 788	209 343	198 902	206 466
Formation brute de capital fixe	0,9 215 809 -0,6	0,9 219 629 1,8	1,5 221 037 0,6	0,1 227 857 3,1	1,0 230 826	0,3 234 599	2,8 214 350 2,4	3,8 224 837 4,9
nvestissement en stocks	11 234	17 271	14 698	3 434	1,3 12 150	1,6 922	2 079	11 888
Exportations de biens et services	448 247 -2,1	442 704 -1,2	436 945 -1,3	434 813 -0,5	444 732 2,3	451 567 1,5	450 568 1,1	439 799 -2,4
mportations de biens et services	398 032 -0,6	400 836 0,7	404 169 0,8	401 081 -0,8	417 823 4,2	418 295 0,1	391 070 1,4	405 977 3,8
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 086 368 0,5	1 093 793 0,7	1 091 782 -0,2	1 095 469 0,3	1 104 391 0,8	1 110 917 0,6	1 074 621 3,4	1 096 359 2,0
PIB par industrie ndustries productrices de biens	316 054	317 827	314 861	316 599	321 565	324 010	313 380	317 713
ndustries productrices de services	0,0 689 375 0.7	0,6 692 708 0.5	-0,9 694 389 0.2	0,6 697 050 0.4	1,6 701 565 0,6	0,8 705 113 0,5	1,9 681 647 4,2	1,4 696 428 2.2
Production industrielle	241 015	240 853	237 476	238 088	241 942	243 631	239 278	239 590
Fabrication de biens non durables	-0,2 73 303 0,2	-0,1 73 081 -0,3	-1,4 72 289	0,3 71 995 -0,4	1,6 72 811	0,7 72 873 0,1	2,4 72 531	0,1 72 544 0,0
abrication de biens durables	104 914 -0,9	104 637 -0,3	-1,1 102 419 -2,1	-0,4 101 881 -0,5	1,1 104 555 2,6	105 540 0,9	3,1 104 182 2,7	103 373 -0,8
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	55 991	56 617	56 667	56 625	57 237	57 712	55 361	56 786
abrication	0,8 178 309	1,1 177 810	0,1 174 796	-0,1 173 963	1,1 177 461	0,8 178 513	1,8 176 808	2,6 176 008
griculture, foresterie, pêche et chasse	-0,5 21 900	-0,3 23 097	-1,7 23 326	-0,5 23 878	2,0 23 918	0,6 23 870	2,9 21 412	-0,5 23 555
Construction	1,3 53 053	5,5 54 037	1,0 54 385	2,4 55 071	0,2 56 119	-0,2 56 932	-3,5 52 555	10,0 54 903
Commerce de gros	0,8 60 937	1,9 62 605	0,6 62 315	1,3 62 113	1,9 64 098	1,4 62 831	1,7 59 635	4,5 62 783
Commerce de détail	1,5 55 290	2,7 55 825	-0,5 56 070	-0,3 56 539	3,2 56 055	-2,0 57 546	8,1 54 905	5,3 56 122

<sup>...</sup> N'ayant pas lieu de figurer.
1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée au taux annuel. La deuxième ligne représente la variation d'un trimestre à l'autre, en pourcentage, au taux trimestriel.
2. Taux actuel.

#### **AUTRES COMMUNIQUÉS**

## Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Mars 2004 (données provisoires)

Les prix des ordinateurs commerciaux, tels que mesurés par les Indices des prix des ordinateurs et périphériques, ont diminué de 2,0 % comparativement à février. Les prix des ordinateurs de bureaux ont reculé de 1,5 %, ceux des serveurs, de 4,2 % et ceux des portables, de 1.0 %.

Les ordinateurs des consommateurs, représentant les marques et les modèles d'ordinateurs habituellement achetés par les consommateurs et les petites entreprises, sont demeurés inchangés. La baisse de prix des ordinateurs de bureaux (-0,8 %) a été effacée par l'augmentation des prix des portables (+0,6 %).

Dans le cas des périphériques d'ordinateur, les prix des moniteurs ont grimpé de 2,1 % alors que les prix des imprimantes n'ont pas changé.

Ces indices sont disponibles à l'échelle du Canada seulement.

## Données stockées dans CANSIM: tableaux 331-0001 et 331-0002.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (fred.barzyk@statcan.ca), Division des prix.

## Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Avril 2004 (données provisoires)

En avril, les 42 aéroports avec tours de contrôle de la circulation aérienne de NAV CANADA ont déclaré 375 788 décollages et atterrissages au total, en baisse de 0,6 % comparativement à avril 2003 (378 116 mouvements). Il s'agit de la deuxième diminution consécutive des taux de variation

d'une année à l'autre des mouvements mensuels. Vingt-quatre aéroports ont enregistré des diminutions des mouvements d'une année à l'autre en avril 2004 par rapport à avril 2003. Douze aéroports ont enregistré des baisses de plus de 20 % en avril par rapport à huit aéroports en mars.

Les mouvements itinérants (mouvements d'un aéroport vers un autre) ont augmenté de 4,9 % (12 059 mouvements) par rapport à avril 2003. Ceci représente la troisième variation consécutive à la hausse d'une année à l'autre des mouvements mensuels. Les mouvements locaux (mouvements des aéronefs qui demeurent dans les environs de l'aéroport déclarant) ont diminué de 11,1 % (-14 387 mouvements) en avril 2004, soit la deuxième baisse consécutive.

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements itinérants en avril ont enregistré des augmentations variant de 17,5 % (1 047 mouvements) à Abbotsford à -11,1 % (-894 mouvements) à Québec-Jean Lesage Intl. Sept aéroports parmi les dix premiers ont enregistré des hausses par rapport à dix aéroports en mars 2004.

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements locaux ont rapporté des changements d'une année à l'autre variant de 61,3 % (2 008 mouvements) à Pitt Meadows à -29,1 % (-2 564 mouvements) à Montréal–St-Hubert. Six aéroports parmi les dix premiers ont enregistré des hausses par rapport à deux aéroports en mars 2004.

La parution d'avril de la publication *Statistiques* relatives aux mouvements des aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Transports et entreposage*.

Il est maintenant possible de consulter les données provisoires pour les 57 aéroports avec tours de contrôle et les aéroports dotés de stations d'information de vol de NAV CANADA pour avril 2004.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (aviationstatistics @statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010.

## Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 22 mai 2004 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 22 mai a atteint 282 394 tonnes métriques, en baisse de 11,6 % par rapport à la production de 319 416 tonnes de la semaine précédente mais en hausse de 10,7 % comparativement à la production de 255 196 tonnes de la semaine correspondante en 2003.

Le total cumulatif au 22 mai était de 6 409 478 tonnes, en hausse de 2,2 %

comparativement aux 6 269 921 tonnes produites au cours de la même période en 2003.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

#### **NOUVEAUX PRODUITS**

Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles - Jour de parution, premier trimestre de 2004, vol. 52, nº 1

Numéro au catalogue : 13-001-DDB (134 \$/535 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, premier trimestre de 2004, vol. 52. nº 1

Numéro au catalogue : 13-001-PPB (54 \$/193 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, premier trimestre de 2004, vol. 52. nº 1

Numéro au catalogue : 13-001-XDB (27 \$/107 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles - Jour de parution, premier trimestre de 2004

Numéro au catalogue : 13-014-DDB (321 \$/1 284 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, premier trimestre de 2004
Numéro au catalogue: 13-014-PPB (54 \$/193 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, premier trimestre de 2004, Numéro au catalogue : 13-014-XDB (65 \$/257 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles - Jour de parution, mars 2004 Numéro au catalogue : 13F0016DDB (134 \$/535 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, mars 2004

Numéro au catalogue : 13F0016XDB (27 \$/107 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, mars 2004

Numéro au catalogue : 13F0016XPB (22 \$/70 \$).

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, premier trimestre de 2004, vol. 3, nº 1 Numéro au catalogue : 13-010-XIF (gratuit).

**Produit intérieur brut par industrie**, mars 2004, vol. 18, n° 3

Numéro au catalogue : 15-001-XIF (12 \$/118 \$).

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, avril 2004, vol. 3, nº 4

Numéro au catalogue : 51F0001PIF (gratuit).

Info-voyages (Touriscope), vol. 22, nº 4 Numéro au catalogue : 87-003-XIF (5 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

#### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

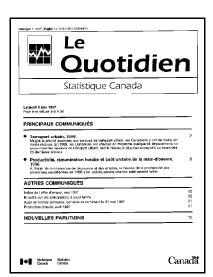
Au Canada et aux États-Unis, composez : 1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez : 1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur : 1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître

l'état de votre compte : 1 800 700-1033

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, sous Parcourir les publications Internet, choisissez Payantes.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca.*Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

## **CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS**: JUIN 2004

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
1	Les crimes motivés par la haine	2001 et 2002
2	L'Enquête conjointe Canada-États-Unis sur la santé	2002-2003
3	Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Premier trimestre de 2004
4	Enquête sur la population active	Mai 2004
7	Permis de bâtir	Avril 2004
8	Commerce du Canada avec la Chine	1978 à 2004
9	Coup d'oeil sur l'agriculture canadienne	2001
10	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Premier trimestre de 2004
10	Enquête sur les technologies de l'information et des communications dans les écoles	Année scolaire 2003-2004
10	Indice des prix des logements neufs	Avril 2004
11	Commerce international de marchandises du Canada	Avril 2004
11	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Premier trimestre de 2003
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Avril 2004
14	Enquête sur le tabagisme chez les jeunes	2002
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Avril 2004
15	Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : premier coup d'oeil	2002-2003
16	Bilan des investissements internationaux du Canada	Premier trimestre de 2004
16	Cheminements au niveau de l'éducation et du marché du	Janvier 2000 à
	travail chez les jeunes Canadiens : un aperçu	décembre 2002
17	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Avril 2004
17	Appréciation du dollar canadien : les prix à la consommation ont-ils baissé?	1990 à 2003
17	Voyages entre le Canada et les autres pays	Avril 2004
18	Finances des administrations publiques : recettes, dépenses et surplus	2003-2004
21	Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, premier coup d'oeil (deuxième partie)	2002-2003
22	Indice des prix à la consommation	Mai 2004
22	Indicateurs avancés	Mai 2004
23	Commerce de gros	Avril 2004
23	Les répercussions économiques de la culture au Canada	1996 à 2001

## Le Quotidien, le 31 mai 2004

24	Comptes du bilan national	Premier trimestre de 2004
24	Emploi, rémunération et heures de travail	Avril 2004
25	Commerce de détail	Avril 2004
25	Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, premier coup d'oeil (troisième partie)	2002-2003
28	Indicateurs nationaux du tourisme	Premier trimestre de 2004
28	Cinémas et ciné-parcs	2002-2003
29	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Mai 2004
29	Série de rapports sur les grandes cultures : estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures en 2004	Juillet 2004
29	Assurance-emploi	Avril 2004
30	Produit intérieur brut par industrie	Avril 2004
30	Enquête sur l'accès aux services de santé	2002-2003